

په یقین زیرین

أقوال ذهبية

Golden words

به رهه فکرن : عیماد به ره کات شهره فانی

## پەيقىن زىرەن GOLDEN WORDS أقوال ذهبية

ناڭىز پەرتوكى : پەيقىن زىرەن - أقوال ذهبية Golden words

نۇرسىھىر : عىماد بەرەكەت شەرفانى

پىداچوون : دلشاد بەرەكەت

بەرگى : دووئى

ژمارا سپاردنى : 2114

چاپا : دووئى ٢٠٢١

## بناخی خودی مهزن و دلوغان

دەسپىكى سوپاسى بو خودايى مەزن كو  
شيان دايىنە من ئەز پەرتوكەكا ب ۋى ئاواى  
دروست بکەم، ھەلبەت من ۋىيىتە ئەز  
پەرتوكەكا ب ۋى ناڭ و نىشانى دروست بکەم  
بو وى چەندى ئاستى رەوشەنبىرىي ل جەم  
خويىنەر ئىزلا بەرز بىت رەوشەنبىرى گۈپىتكا  
پېشقەچ وون و وەرارا مللەتايى، دەرگەھى  
بجهئىنان ائرمانچ و خەونايى، لەوما يَا  
پىددۇنى يەھەر ئىك ڦەمە كەساتىيەكا  
رەوشەنبىرى ل جەم خو پەيدا بکەت.

ھەلبەت من ۋىيىتە مفای بگەھىنە خويىنەر ئىزلا كو ئەق پەرتوكە ب ھەرسى زمانان ھاتىيە  
دروستكىن ئەقە ڦى دېيتە ھارىكەرەكى مەزن  
كەساتىيە خەنەر خەنەر ئەقە ڦى دېيتە، ڦېلى

وى چەندى كو ئەف پەيقىن ھەنى بھىنە گوتى  
دەھر دانوستاندەنەكى دا.

ھەلبەت من ۋىيا يە خويابىم كو ئەف پەرتوكە  
بەرھەمى مروقى يە، ئەقجا يَا سەرسورھىنەر  
نېنە گەر خەلەتى تىدا ھەبن، بويە داخازا  
لىبوربى دىكەم ڙبو ھەر خەلەتىيەكى و خودى  
پىشىتەقان و ھارىكاربىت.

## په یقین زیـرین GOLDEN WORDS أقوال ذهبية

❖ ئەگەر پەيوەندىيەن تە دگەل مەن يارى كىرن بىن، باش  
بزانە ھەر ژ زارو كىنەيىا خۇ ئەز يى فىربۇويم كو  
ياريان بشكىنم !

❖ If your relationships with me are games,  
you should know well since I was child  
I've learned to break games.

❖ اذا كان علاقاتك معى العاب، كن على علم اننى  
تعلمت فى طفولتى ان اكسر الالعاب

❖ مه جگار کیشان دترسینن ڙ نه خوشیا  
په نجه شـیری، لـى نـزانن خـه مـین مـه  
مه زـنـترـی وـی ئـیـشـی نـه.

❖ We as cigarette smokers have been scared by cancer, but they don't know that our grieves are bigger than that disease.

❖ نـحن المـدخـنـون يـخـوـفـونـنا مـن السـرـطـان، لـكـن لا يـعـلـمـونـ هـمـومـونـا أـكـبـرـ من هـذـا المـرـضـ.

❖ واژل قهفه سی بینے هئه گهه ر بالنده ک  
ئاشقی ته بیت بیی قهفه س دی هیته سهه  
ملین ته.

❖ Let the cage if a bird loves you  
without cage it will comes on your  
shoulders.

❖ دع القفص اذا احبك طائر فسوف يأتيك على كتفيك من  
دون قفص.

❖ من نه دەپىا ئاشقى تە بىم لى ئاشق بۇوم،  
دېبىت تە ژى نه دەپىا دلى من بشكىنى لى  
تە شكاند !

❖ I didn't want to fall in love with you  
but I did and maybe you didn't  
wanted break my heart but you did !



❖ ما كىت ارىد أن أعيش فى فلакنى عشقتك، وايضا ما كىت  
تريد ان تكسر قلبى ولكذاك كسرته!

❖ تو ل دەستى من چۈوئى، خۇزى تۆل دلى

من ئى دا چۈوباي.

❖ You went out of my hand, wish you  
go out of my heart too.

❖ انت خرجت من يدي، يا ليت خرجت من قلبي  
أيضا.

❖ حەتا ئەز ھەيقا خۇ نەبىنم، نك من جەڭن

نىنە.

❖ Even I don't see my moon, for my part  
isn't the feast.

❖ حتى لا أراني قمرى، ليس لدى عيد.

❖ هـر مروـقـهـک وـهـکـی دـنـکـهـکـا بـارـانـیـیـهـ،  
هـنـدـهـکـ دـکـهـقـنـهـ سـهـرـ گـوـلـانـ وـ هـنـدـهـکـیـنـ دـیـ  
دـکـهـقـنـهـ نـاـفـ قـورـیـ.

❖ Everybody like a drop of rain some of them fall on flowers and some of them fall in mud.

❖ كل الاشخاص هم مثل قطرات المطر، البعض منها يسقطون على الورود والبعض الآخر يسقطون علي (التراب) الطين.

❖ من تو هند بلند کری، کو خو نوکه دهستي

من ڙی ناگه هیته ته !

❖ I raised you so much that even now my hand can't reach you !

❖ رفعتك بذلك القدر والان يدي لا تصل اليك!

❖ دل ڙي و هکي هناري يه، گهلهک چاشه رى بي  
دی شهخ بيت.

❖ The heart is like a pomegranate, if you wait for it a lot it will crack.

❖ القلب كالرمان، إذا انتظرت كثيرا سوف يتشقق.

❖ تاكە كەسەكى گرنزىنا من ۋىيىتەگرى

من بۇو، ئەمەن ڙى پارى خۆ وەرگرت و چۈۋا!

❖ The only person who wanted my smile  
was my photographer, but he took his  
money and went.

❖ الشَّخْصُ الْوَحِيدُ الَّذِي أَرَادَ ابْتِسَامَتِي كَانَ  
مَصْوِرِي، وَلَكِنَّهُ أَخْذَ مَالَهُ وَرَحَلَ.

❖ ئەزى جان نىزم، يى شاز نىزم، بەلى خودى  
تىشته كى دايە من كو ئەزى بى وەفا نىزم.

- ❖ I'm not handsome and not irregular, but God has given me something that I'm not disloyal.

❖ انا لست جميلا ولست شادا، ولكن الله اعطاني  
شيء وهو انا لست غير وفي.

❖ ( هەمى تشت يىن يارى پىكىرنى نىن ) ئەقە دىماھىك ئاخفتى بىوون ژلايى پەلاتىنگەكى ۋە لەدەمى زارۋەكى ب يارى ۋە بىالىن وى شكاندىن .

- ❖ ( Not everything deserve to playing),  
this is was the last words of a butterfly  
when a child broke her wings by  
playing.

❖ ليس كل شيء ما يتم العبث فيه، هذا آخر كلام من قبل فراشة عندما عبث طفل بجناحيها فكسرها.

❖ من حەش ڙزاروکىننیا خۆ كر چونكى شينا  
دلى من سەرچوکىن من بىرىندار دبوون.

❖ I loved my childhood because instead  
of my heart my knees were injured.

❖ أحببت طفولتي، لأن ركبتي كان تتجرب بدلاً من  
قلبي.

❖ سروشـتـی من نـیـنـه گـازـنـدـا ژـهـمـی کـهـسـانـ بـکـهـمـ، چـوـنـکـی هـهـمـی کـهـسـ شـایـهـنـی گـازـنـدـاـ نـیـنـنـ، بـارـاـپـتـرـ ژـ وـانـ شـایـهـنـی وـیـ چـهـنـدـیـنـهـ پـشتـ گـوـهـ پـیـخـ.

❖ It's not my nature to blame everyone, because not everyone deserve to be blamed, most of them are deserve to be slovenliness.

❖ ليس من طبيـيـ الـوـمـ الجـمـيعـ، لأنـ لـيـسـ بـمـقـدـورـ الجـمـيعـ تـحـمـلـ الـوـمـ، لأنـ فـيـ غالـبـهاـ أـهـمـلـهـاـ منـ وـراءـ الأـذـنـ.

❖ گهـشـبـینـ کـهـسـهـکـهـ تـوـ چـهـنـدـ بـوـ بـهـ حـسـىـ  
سـتـرـيـكـيـنـ گـولـىـ بـکـهـ ئـهـوـ دـىـ بـهـ حـسـىـ بـيـهـنـاـ  
وـىـ کـهـتـ.

❖ The optimist is a person as long as you tell about flower's thorns, he will tell you about its odor.

❖ المـفـائـلـ هـوـ شـخـصـ طـالـمـاـ تـخـبـرـهـ عـنـ اـشـواـكـ  
الورـدـ،ـ يـتـحـدـثـ هـوـ عـنـ رـائـحـتـهـ.

❖ هر دھمہ کی تھے کہ سہ ک دیت ہیکھ دزی،  
بزانہ ل نک وی ئاساییہ کو مریش کھ کی ژی  
ب دزیت!

❖ Whenever you see someone steal an egg, consider that it's normal if he steal a hen too!

❖ إذا رأيت شخص يسرق بيضة، فاعرف من الطبيعي أيضا أن يسرق دجاجة!

❖ ل بیرا ته بیت خوله کا تورهی دی 60  
چرکین خوشیا ته ل ته بهت.

❖ Remember a minute of anger will take from you 60 seconds of your happiness.

❖ تذكر دقيقة واحدة من الغضب، ستأخذ منك 60  
ثانية من السعادة.

❖ هزرين ته ودک موگناتيسی نه ئەگەر ته  
هزرا خوشیان کر دی خوشی بوقتھ هین، و  
ئەگەر تھ هزرا نەخوشیان کر دی نەخوشی  
بو تھ هین.

- ❖ Your thoughts are like a magnetic, if you think about pleasure, happiness will come to you and if you think about sadness sorrow will come to you.

❖ افكارك كالمحاطيس إذا فكرت في السعادة ستأتي إليك السعادة، وإذا فكرت في الهم سوف تأتي إليك الهموم.

❖ هندهک خهـ لهـ تـ يـ يـ هـ يـ وـ هـ کـ مـ يـ نـ يـ ( تـ يـ نـ تـ يـ ) نـ هـ نـ اـ بـ يـ تـ تـ اـ قـ يـ بـ هـ يـ ، بـ وـ نـ وـ نـ هـ هـ سـ تـ يـ مرـ وـ قـ اـ !

❖ There is some mistakes they're like mines(TNT), you should not test them, for example: people's sense!

❖ بعض الاخطاء مثل الالغام لا يجب ان تجربها، مثل احساس الناس!

❖ ئەگەر ئەم سەھكەينە ئەو پەرتوكىن پتلىرى  
ھەميان دھىنە فروتن ل سەر خارنى و  
خەونانە، ئەقە ژى وى چەندى رادگەھىنىت  
کو ئەم مللەتكىن تى دخوين و دنقىن.

❖ If we look at the top selling books, they are about eating and dreams, that means that we are a people who just eat and sleep.

❖ إذا نظرنا على الكتب الأكثر مبيعًا أغلب مواضيعها على الأكل والأحلام، وهذا يعني نحن شعب فقط نأكل و ننام.

❖ هەر دەمەكى تە ۋىيا بى ئەمەرىيىا خۇدى  
بىكەى، ل جەھەكى بىكە كو خۇدى تە  
نەبىنىت !

❖ At any time you want to disobey  
God, do it in a place where He can't  
see you !

❖ إذا أردت ان تخالف امر الله, افعليها في مكانٍ  
حيث لا يراك فيه!

❖ ئەقا تە دگەل من كرى ئەز ژى دشىام  
دگەل تە بىم و زىدەتەر ژى، لى گەر من  
وەكىر ئەقە ئەز ژى هاتىمە رىزا تە!

❖ That's you did with me, I could do it  
with you too and even more, but if I  
do that then I will be like you!

❖ الذى فعلت معي كان بإمكانى ان افعل معك واكثر ولكن  
اذا قمت بذلك سوف اصبح مثلك!

❖ زیده‌ی پیتھی گرنگی ب چ که سان نهاده،  
بزانه گول ب ئاقا زیده دمرن.

❖ Do not take care of any one more than it needs, because flowers die by extra irrigation.

❖ لا تهتم لأي أحد أكثر من الزوم، لأن تموت الورود بالماء الزائد.

## په یقین زیـرین GOLDEN WORDS أقوال ذهبية

❖ باشه مادهم ئەم نەشـىـن دووباره و  
دووباره بـهـمان نوكـتـه بـكـهـيـنـهـكـهـنـىـ،  
باـشـهـ پـاـ بـوـ ئـەـمـ دـىـ دـوـوـبـارـهـ وـ دـوـوـبـارـهـ بـوـ  
هـهـمانـ خـەـمـ كـهـيـنـهـ گـرـىـ؟

❖ Well, if we can't laugh at the same  
joke again and again why we cry over  
the same sorrow again and again?

❖ حسنا، اذ لا يمكننا ان نضحك على نفس النكتة  
تكرارا، ولكن ما الذي يجعلنا ان نبكي على  
نفس الحزن تكرارا و مرارا.

❖ مەزىتلىرىن ھېقىما من ئەوه بچىكترىن ھېقىما

من بجه بهىت.

❖ My biggest hope is my smallest hope comes true.

❖ أملى الاكبر هو ان يتحقق اصغر أملى.

﴿ ئەم ھەمی وەك پىنۇسىن رەنگاو رەنگىن، دېيت ئەز  
ئەو رەنگ بەم كۆ بىللى تە نەبەم، بەللى بىگومان دى  
مە پىتىقى ب ھەقدۇو ھەبېت تاكو وىنى ژيانى تمام  
بېت. ﴿

- ❖ Everybody like color pens, maybe I'm that color which you don't like it·but absolutely we will need each other to complete the picture of life.

❖ نحن كالأقلام الملونة ، ممكن ان اكون انا اللون الذي لا يعجبك، ولكن بدون شاك سوف نحتاج لبعضنا البعض لنكمِّل صورة الحياة.

❖ هندهک کـهـس یـیـن هـهـین چـعـهـیـب نـیـن،  
بهـلـی پـا بـهـحـسـی عـهـیـبـیـن خـهـلـکـی دـکـهـن  
ئـهـو ژـیـ دـبـنـه خـوـدـان عـهـیـبـ.

❖ There are some people who don't have any flaws, but they talk about people's flaws in this case they own flaws.

❖ هناك بعض الناس ليس لديهم عيوب، ولكن يتكلمون عن عيوب الناس فيصبح لديهم عيوب.

❖ بخمه نه که قه ده مى هنده ک که س ته بجه دهيلن،  
چونکي دبیت ئه و دوعا ييا ته بجه هاتبیت ده مى ته  
دگوت يا خودى من ڙ که سين خراب بپاريزيه.

❖ Don't be sad when someone leaves you, because maybe your invocation has been responded when you were saying :Oh God protect me from bad people.

❖ لا تحزن عندما يهجرك شخص ما، لأن الله ربما استجاب دعاك عندما كنت تقول ربى احفظني من الاشخاص السيئين.

❖ هەقانلى باش وەكى ساخلەمىي يە تا تو  
زىدەست نەدەت تو بەھايى وى نزانى.

❖ The good friend is like healthiness,  
you don't know his value till you lose  
him.

❖ الصديق الجيد كالصحة (العافية)، لن تعرف قيمته حتى  
تفقده.

❖ قه شهـ يـهـ کـيـ گـوـتـهـ زـارـوـکـهـ کـيـ مـوـسـلـمـاـنـ ئـهـ گـهـرـ بـيـزـيـهـ

من خودـيـ نـيـنـهـ دـيـ پـرـتـهـ قـالـهـ کـيـ دـهـمـهـ تـهـ، ئـهـ گـيـ

زارـوـکـيـ هـهـنـيـ ژـيـ گـوـتـيـ ئـهـ گـهـرـ توـ بـيـزـيـهـ منـ لـ کـيـفـهـ

نيـنـهـ دـيـ دـوـوـ پـرـتـهـ قـالـانـ دـهـمـهـ تـهـ.

❖ A priest told a child: if you just say there is no God then I will give you an orange, and the child told the priest if you tell me where he does not exist, I will give you two oranges.

❖ قال الكاهن لصبي اذا قلت لي ليس هناك الله سوف اعطيك

برتقالة، فقال له الصبي اذا قلت لي بأنه لا يوجد في اي مكان

سوف اعطيك برتقالتان.

ئەز نە دوژمنى تە مە و تو ژى نە دوژمنى منى، بەلكو ئە و  
دوژمنى مە يە ئە وى قەناعەت بو مە چىكىرى كۆ ئەم  
دوژمنىن ئىكىن.

❖ I'm not your enemy and also you're not my enemy, but our enemy is the one who convinced us to be enemy.

❖ انا لست عدوک وانت لست عدوی ايضا، ولكن عدونا هو الذي أقنعنا بأن نكون عدو.

❖ سه‌رده‌می مه و هکی ته‌رازی یه ئه‌وین گران  
بها یین ل خاری و ئه‌وین سقک ژی یین  
سه‌ری: (ریز بو هنده‌کا)

- ❖ Our period such as balance instrument,  
the precious stays down, and the  
valueless goes up  
  
(respect for some).

❖ زمننا كالميزان، الثقيل في الأسفل و الخفيف في الأعلى.

﴿ ئەز بەرپرسىارم ئەۋا ئەز دېيىژم، بەلىٰ  
ئەز بەرپرس نىنم كا تۆ چەوا تىدگەھى . ﴾

- ❖ I'm responsible for what I say, but I'm not responsible for how you understand it.

❖ انا المسئول على ما أقول، ولكن لست مسؤولاً عن كيفية فهمك لها.

❖ من دهم نينه نيگه رانى وان كه سان بم كو  
كه رب ڙ من ڦهبن، چونکي ئهـز يـى مـژـيلـمـ بـ  
وان كـهـسـيـنـ حـهـشـ منـ دـكـهـنـ.

❖ I don't have time to worry about those  
who doesn't love me, because I'm busy  
with those who love me.

❖ ليس لدي وقت لأشغل نفسي بالذين يكرهونني،  
لأنني مشغول بالذين يحبونني.

❖ گهر ته حهش که سه کی کر بیڑی، چونکی گله ک جاران  
دل دھینه شکاندن ڦٻه ر نه گوتنا هنده ک ئاخفتنا.

- ❖ If you love someone tell him, because hearts are often broken by words left unspoken.

❖ اذا احببت اشخاصاً قل لهم ، لأن في الغالب القلب يُكسر بسبب كتمان بعض الكلمات.

❖ مالین باش مه رج نینه بناغی وان بهر و چيمه نتو بن،  
به لکو مه رجه ڙنه کا باش هه بیت.

❖ The good home not the basis of which  
of cement or stone, rather condition  
that a good women.

❖ ليس شرطا ان يكون قاعدة البيوت الجيدة من  
الاحجار والصلابة، ولكن الشرط هو ان تكون  
فيها امرأة جيدة.

❖ گهر تو بـو رازیبـونا خـه لکـی بـژـی، دـی لـ نـه  
رازیبـونـی دـا مرـی.

❖ If you live for people acceptance, you will die by their rejection.

❖ إن عشت لِرضاءِ الناس، سوف تموت بلا رضاء.

❖ ڙبهر داره کى من دارستانه ک نه دىت.

❖ Because of a tree, I didn't see a forest.

❖ بسبب شجرة، لم أرى غابة.

❖ دَقِّيْتْ كَجْ وَهْكْ پـهـ لـاتـينـكـيـ بـيـتـ، دـيـتـنـاـ وـيـ يـاـ  
جانـ بـيـتـ، وـ گـرـتـنـاـ وـيـ يـاـ بـ زـهـ حـمـهـتـ بـيـتـ.

❖ The girl must be like a butterfly, her  
view would be beautiful, and her  
catching would be difficult.

❖ يـجـبـ انـ تـكـونـ الـبـنـتـ كالـفـراـشـةـ، يـكـونـ رـؤـيـتـهـاـ  
جمـيلاـ، وـ مـسـكـهاـ صـعـباـ.

❖ نەيا گرنگە تۇ ھەمى كەسان دلخوش  
بکەي، بەلى پىتىقى يە ل سەرتە تۇ كەسى  
نە ئىشىنى.

❖ It's no important to make everyone  
happy, but you don't have to harm  
anyone.

❖ ليس عليك ان تجعل الجميع سعداء، ولكن  
عليك ان لا تؤذى احد.

❖ ب ديرک هفتا خو دی سزا ي همه می وان  
که سان دهم ئه وین بهایي من نزانن.

❖ By my departure I will punish all those who didn't know my value.

❖ بمغادرتي سوف أعقّب كل الذين لم يعرفوا  
قيمتى.

❖ چوونا رهمه زانا پيرفز يا انه خوش، بهلى  
يا ژوي انه خوشتر ئوه كو خەلك ژى  
دگەل دچن.

❖ Ramadhan leaving is distressful, but  
more distressful than this is people  
who are leaving with.

❖ مغادرة رمضان المبارك ليس جيدا، ولكن  
الأسوأ أن الناس يغادرون معه.

❖ راستی ئەز دشیم ھەدارا چایا سار و  
خارنا سار بکەم، لى براستی نەشـیم  
ھەدارا ئاخـتنىن سار بـکەم.

❖ Frankly I can resist cold tea and food,  
but I can't resist of cold words.

❖ في الحقيقة يمكنني ان اصبر على الشاي  
البارد و الاكل البارد، ولكن لا يمكنني ان  
اصبر على الكلام البارد.

❖ خهم خارن بو ٿر ده ستدانا ده می بوري  
ئه ٿه دم بوراندنه کا دی یه.

❖ Sadden for losing past  
time it is another spending time.

❖ الشعور بالحزن لفقدان الوقت في  
الماضي، وهذا يكون إهدار وقت آخر.

❖ نهینیا سـه رکه فتنی نـزانم، لـی نهینیا  
شـکه سـتنی ئـه وـه تـه بـقـیـت هـمـی کـه سـان ژـ  
خـو رـازـی بـکـهـی.

❖ I don't know the secret of successful,  
but the secret of failure is if you want  
to satisfy everyone.

❖ لا أعلم سر النجاح، ولكن سر الفشل هو اذا  
اردت ان تراضي عنك الكيل.

❖ پاک کرنا گه نده لی و هکی پاک کرنا  
دھرجکی یه، پیدھی یه ل سـهـری دھست  
پـیـبـکـهـی و بـھـیـهـ خـارـ.

❖ Corruption cleaning is like stairs cleaning, it has to be cleaned from up to down.

❖ تنظيف الفساد مثل تنظيف الدرج ( السالم ، المفروض تنظيفها من الاعلي الى الاسفل . )

❖ خو من نهقيت من كهرب ڙي ڙ ته ڦهبن !  
تو درانى بوجى ؟ چونکي كهرب ڙي  
ههسته ئهقجا من نهقيت من چ ههست  
ههبن بو ته !

- ❖ I don't want to hate you! Do you know why? Because hatred is a feeling too, so I don't want to have any feeling for you.

❖ انا لا اريد ان اكرهك ! أتعلّم لماذا ؟ لأن الكره ايضا  
! حساس، لذلك لا اريد ان يكون لدى اي احساس  
لك.

❖ دنابـبـه را عـهـقـلـی و زـمـانـی پـهـیـوـهـنـدـیـهـکـا  
پـیـچـهـوـانـهـ یـاـ هـهـیـ ئـهـوـ ژـیـ هـهـرـ دـهـمـیـ عـهـقـلـ.  
کـیـمـ بـیـتـ، دـیـ زـمـانـ درـیـزـ بـیـتـ.

❖ Between mind and tongue there is an inverse relationship, whenever mind is reduced, the tongue will be long.

❖ بين العـقـلـ و اللـسـانـ هـنـاكـ عـلـاقـةـ عـكـسـيـةـ عـنـدـمـاـ  
يـقـلـ العـقـلـ سـوـفـ يـطـوـلـ اللـسـانـ.

❖ ل دەمى تۆ ئىھما لا چا يَا خۇ دكەى، نابىت  
پاشى گازندا ژ ساربۇونا وى بکەى !

❖ When you ignore your Tea، you don't have to blame it's coldness.

❖ عندما تهمل شايك ، يجب ان لا تلوم برودتها.

❖ بهایی مروقی وی چهندی دا نیه ئهوا ههی  
به لکو یا د وی چهندی دا ئهوا د به خشیت،  
رۆزى ئاگر یـل دهـف، لـی رونـاهـیـی  
ددهـت.

❖ Human value is not in what we have,  
but it is inside what we give, the sun  
has fire, but it gives light.

❖ قيمة الإنسان ليس في ما لديه، ولكن قيمته في  
ما يعطي، الشمس لديها النار ولكنها تعطي  
النور.

❖ عهـشـق وـهـك قـيـبـاـهـنـامـي يـهـ، هـهـرـچـهـواـ

بدـانـىـ، دـىـ هـهـرـبـهـرـىـ خـوـدـتـهـ ئـيـكـ كـهـسـ

!

❖ Love is like a compass, however you hold it, it will direct to the same person.

❖ الحـبـ مـثـلـ الـبـوـصـلـةـ، كـيـفـمـاـ تـضـعـهـاـ، سـوـفـ  
يـتـجـهـ لـنـفـسـ الشـخـصـ.

❖ تە ب يارى ۋە بەردى خۇ دا من، لى ئەز ب  
دروستى ئاشقى تە بۈوم.

❖ You were looking me jokingly, but I  
truly fall in love with you.

❖ كنـتـيـ تـنـظـرـيـنـ الـيـ لـعـبـاـ،ـ وـلـكـنـيـ اـحـبـتـكـ بـجـديـةـ.

❖ ئەوا گرنگىي ب تە نەدەت توش گرنگىي  
پى نەدە، حەزىكىن يَا جانە، لى كەرامەت  
جانترە.

❖ The one who doesn't care about you,  
you don't care about her too, the love  
is beautiful, but dignity is more  
beautiful.

❖ التي لا تهتم بك انت ايضا لا تهتم بها، الحب  
جميل، ولكن الكرامة اكثرا جمالا.

❖ ئەز ھاتبۇوم بۇ بىينىاتە، لى من ھىن دىتىن.

❖ I came to see you, but I saw you (both).

❖ اتىت لاراڭ ولەكىنى رأيتكم.

❖ وهک ڦماره ئیک به ل خشـتی لـیکـدانـی دـا،  
چـکـهـسـانـ نـرـخـیـ وـیـ زـیدـهـترـ نـهـ دـهـیـ.

❖ Be like a number one in the multiplication table, don't give anyone more than his value.

❖ كـنـ مـثـلـ الـرـقـمـ (1)ـ فـيـ جـدـولـ الـظـرـبـ،ـ لـاـ تعـطـيـ  
أـيـ وـاحـدـ اـكـثـرـ مـنـ قـيـمـتـهـ.

❖ دادی بیـی ته ب تـه مامی ل وـی پـه یقـی دـچـم  
ئـهـواـکـو دـبـیـزـیـتـ چـ مـهـلـهـکـ نـیـنـهـ لـ  
ئـعـرـابـیـ دـاـ.

❖ Mother without you completely I'm just like that word which says it has no place in the parsing.

❖ امي انا بـدونـيـكـ اـشـبـهـ كـلـيـاـ مثلـ الـكـلـمـةـ الـتـيـ  
تـقولـ لاـ محلـ لـهاـ فيـ الـاعـرابـ.

ل ڙیانی دا وہک یاریکه ری بھے ل دیف  
گولا سا هرکه فتنی دا بگه ری، نه وہک  
ناوبڙوانی ل دیف خه له تیئین خه لکی دا  
بگه ریي.

- ❖ In life be like a player, search for the goals and winning, don't be like a referee just searching for people's mistakes.

❖ في الحياة كن مثل لاعب ابحث عن الاهداف والانتصار، لا تكن كالحكم بالبحث عن اخطاء الناس.

ڦئهی دل رهق ! ته ل ناڻ 206 ههستيئن  
من دا ته بوچى دلى من شکاند؟ دا ئيک ژ  
وان شكيني.

- ❖ Hey; owner hard heart, why you broke my heart among all my 206 bones; you would break one of my bones.

يا صاحبة القلب الصلب! من بين 206 من  
عظامي لماذا كسرتني قلبي؟ كان ان تكسرني  
واحدة منها.

❖ باشترين به لگه کو تو بزانى کا ئەز چەند  
حەش تە دکەم، ئەوه گەرتە بقىت بچى  
ريکى ل تە ناگرم.

❖ The best evidence that you know how  
much I love you is if you want to go I  
won't stand in your way.

❖ افضل دليل بانني احبك كثيرا هو اذا غادرت  
لن اقف في طريقك.

❖ دناف هـمـى مـروـقـان دـا تـنـى ئـهـقـل بـ  
داداپـهـ روـهـ رـانـهـ يـىـ هـاتـيـهـ دـابـهـ شـكـرـنـ،  
چـونـکـىـ هـمـىـ وـهـسـاـ هـزـرـ دـكـهـنـ کـوـ تـيـرـاـ خـوـ  
بـ ئـاقـلـنـ.

❖ Among all humans only mind is  
divided equally, because everyone  
thinks that he/she has enough mind.

❖ من بين كل البشر فقط العقل مقسم بالتساوي  
لان الكل يفكرون ان لديهم بما فيه الكفاية من  
العقل.

❖ دوستی دوستی من دوستی من ژی یه،  
بهـلـی دوـزـمـنـی دوـزـمـنـی من باـشـتـرـین  
دوستی منه.

❖ The partner of my partner is my partner too, but the enemy of my enemy is my best partner.

❖ صـدـيقـيـ هـوـ صـدـيقـيـ أـيـضاـ،ـ وـلـكـنـ عـدـوـيـ هـوـ أـحـسـنـ صـدـيقـيـ.

❖ دناف هـهـر ئـيـك ڙـمـهـ دـاـ کـهـسـهـ کـاـ هـهـيـ يـاـ  
نـفـسـتـيـ يـهـ کـوـ نـاهـيـلـيـتـ ئـهـمـ بـنـقـينـ.

❖ Inside each of us somebody has sleeping that don't allow to us to sleep.

❖ في داخل كل واحد منا إمرأة موجودة نائمه لا تدعنا أن نام.

❖ خوزی ل کولیزا نوژداریي وانهک ههباييه  
ب ناقفي وژدان.

- ❖ wish in the medical university have a lesson by name of Conscience.

يا ليت في كلية الطب محاضرة كانت باسم الوجдан.

❖ تاوانبازم وەك وى گورگى يوسف عليه

السلام خارى !!

❖ I 'm a sinful like that wolf ate yousiv !!

❖ أنا متهم مثل ذاك الذئب الذي أكل يوسف - عليه السلام -

!!

❖ کارنه کرنا ڦى دلى په یوندی یا ب ته ڦنه  
ههی کول دوختی شلی ته یه گوري بو  
دوختی ره قي.

❖ Inactivity of this heart relate to you  
that you converted my heart from  
liquid phase to the hardness phase.

❖ إيقاف حركة قلبي متعلق بك مثل تغيرك مادة السائل الى  
مادة الصلب.

❖ گەرمى ھەمى گاڭا ياسوتىنەر نىنە،  
بەلكو مەرۆف ھندەك جارا ڙ ساراتيا  
ھندەك رەفتاراندا ڙى دسوڙيت.

❖ Always warmth isn't incendiary,  
rather sometimes human burns by  
some other coldness actions too.

❖ ليس الحر دائماً حارق، وإنما في بعض الأوقات حرق  
ببرود بعض أسلوب الناس.

❖ هەر تىشلىقىنى بىن مفایىھ، بالندھىھ كەئەگەر ئازاد بىت ئىدى ھزارا قەفەسى ناكەت.

❖ Everything I write is useless, if a bird be affranchise it never think of the cage.

❖ ليس كل ما أكتبه منفعه، إذا كان الطائر حرًا لا يفكر بالقفص.

❖ خودایی من راسته ئەز نە كەسەكى باشىم، بەلى تۆ  
خودايەكى ب دلوۋانى، ئەقچا ل گونەھىن من  
ببورە.

❖ Oh my god it's so right I'm not a good person, but you are a merciful god, so forgive my wrongs.

يا ربِي في الحقيقة أنا لست شخصاً صالحاً، ولكن انت ربُّ رحيم، فاغفر ذنبي.

❖ خه ميں دوو روڙان ئم کوشتن روڙهک يا چووی و  
روڙهک هيٺتا نه هاتيء !!

- ❖ Grieves of two days killed us the day is gone and the day isn't came yet.

❖ هموم يومنا فتنا، ذهب يوم و يوماً لم يأتي.

❖ بیڙن هندی بمینی دی هه ر بینی، به لی نزا بو ئه ز  
تہ نابینم؟

- ❖ Say until you stay in the life you will see more, but I don't know why I don't see you.

❖ يقولون كلما عشت تري أكثر، ولكن لا أعلم لماذا لم اراك ❖

ل دهف من گرنگ نینه کي ل پشت من به حسى من  
دكهت، يا گرنگ ئه وه لدهمى من دېيىن بى دهنگ  
دېبن !!

❖ It's not important for me who talks behind me, the important is when they see me they remain silent !!

❖ ليس مما عندي من يتحدث عني في غيابي،  
المهم هو عندما يرونني يبقون صامتين !!

❖ لدهـمـی خـو دـچـهـمـیـنـی بـو بـو خـودـیـ، رـاستـ  
بوونـهـکـ یـا هـهـیـ بو دـلـیـ.

❖ When you bow for god, there's has a  
amend for heart.

❖ كلـما رـكـعـتـ لـلـهـ، هـنـاكـ حـقـيقـةـ لـلـفـلـبـ.

❖ چ تشت بهر که رب وکینی ناکه قیت هه ر که سی

گرنگی ب ته دا تو ڙی گرنگی پی بدھ.

- ❖ There is no thing deserve to abhorrence, anyone care to you also you care them.

لَا شَيْءٌ يُؤْثِرُ لِلْبَغْضِ وَالْحَقْدِ مَتَى مَا اهْتَمْتُ بِكَ شَخْصٌ أَنْتَ  
أَيْضًا اهْتَمْتُ بِهِ.

" پشتی تو ڙ خوش تقيين خو ديردکهـڦي، هنگـى  
دي زانـى کـو خـو مـاهـزـنـكـرـنـى وـ كـهـربـى وـ منـهـتـى وـ  
تورـهـيـى وـ دـلـشـڪـانـدـنـ، هـنـدـهـكـ تـشـتـ بـوـونـ کـو  
گـهـلـهـکـ دـبـىـ بـهاـ بـوـونـ! "

ژ بهره‌میں وہ رگیری :

- 1 په یقین زیرین به رگی ئیکی (2014)
- 2 سه رنج را کیشترین پیزانین (2016)
- 3 په یقین زیرین - Golden words - اقوال ذہبیہ (2016)
- 4 دی چہوا رہوشتی خو بہر ز کہم؟ (2017)
- 5 بوچی ئہم مسلمانین؟ (2017)
- 6 کاریگہ رترين کورتہ چیروک (2017)
- 7 جوانترین په یې (2017)
- 8 بیژنہ کا ئاشق (2018)
- 9 ہونہ ری بہ رسدانی (چاپا ئیکی 2018، چاپا دووی 2020)
- 10 پارہ بؤ سوتني (2019)
- 11 شیرہت و پیزانین (2019)
- 12 دی هہزاری کوژم! (2020)
- 13 ہونہ ری بہ رسدانی (بہ رگی دووی) (2020)
- 14 عہشق ۱ = ۱ + ۱ (2020)
- 15 من محمد دھست خو ٿه ئينا و من مهسیح ڙدھست نهدا (2021)
- 16 خو گونجاندن (2021)

Contact to writer :-

[Instagram](#) & [Facebook](#)

Emad kupy